УДК 81′01+811.161.1′04
ББК Ш141.61

СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ ГНЕЗДО С КОРНЕМ ВИ- В ДРЕВНЕРУССКОМ КНИЖНО-ЛИТЕРАТУРНОМ ЯЗЫКЕ

М.П. Егорьева

Материал исследования извлечён из Словаря русского языка XI–XVII вв. Корпус анализируемых единиц ограничен группой слов с основным значением «двигаться, совершая круговые движения»; установлены мотивационно-словообразовательные отношения между компонентами словообразовательного гнезда.

Ключевые слова: сема; словообразовательное значение; лексическое значение; словообразовательное гнездо; корень, мотивация.

Под словообразовательным гнездом мы понимаем упорядоченную «отношениями производности совокупность слов, характеризующихся общностью корня» [5, с. 42].

Исследование словообразовательных гнезд, словообразовательных отношений в диахроническом аспекте представляет определённую трудность, поскольку утрачены или не зафиксированы письменными памятниками некоторые звенья словообразовательной цепочки. Однако такие исследования необходимы для установления характера и причин процессов, происходящих в словообразовательной структуре слов. «Этимологические гнёзда... оказываются исторически естественной основой генетической организации лексики, будучи результатом разновременных словообразовательных актов, создающих более или менее сложные по степени разветвлённости словообразовательные цепочки» [1, с. 84].

В древнерусском языке словообразовательное гнездо с корнем *ви-* представлено значительным количеством слов: *вити, витейка, возвитие*, *вино, вина, извинити* и др. Этимологический корень этих и подобных слов восходит к общеиндоевропейскому *uei-, который на славянской почве дал *vě- (при восходящей интонации) и *vi- (при нисходящей) [3, с. 35]. Первичная сема корня *uei- «гнать, двигать», осложнялась дополнительными семами, в результате чего появляются переносные значения «дуть» (*вѣяти*), «двигать вращая» (*вить)*, «причина неправильных действий» *(ви-*

на), «вьющееся растение» (*виноград*) и «то, что получают из плодов этого растения» (*вино*) и др. Цель данного исследования – выявить словообразовательные отношения одной из подгрупп словообразовательного гнезда с корнем *ви-*, в которую входят слова с общим значением «двигать вращая, совершая круговые движения».

Исходным словом данного гнезда является слово *вити*. Лексикализация сочетания глагола с энклитической формой вин. п. местоимения *ся* дала глагол *витися*, с тремя производными значениями: *витися 1* «обвиваться, заплетаться вокруг чего-л.»: «...есть трава над рѣкою, *вьется* около древа...». [3, т. 2, с. 193]; *витися* 2 «виться, извиваться»: «Узрѣвъ я иже змия *вьющися* по земли осужен быс<ть> землю ясти» [3, т. 2, с. 193]; *витися* 3 «нестись, кружась, крутясь»: «А в нощех громы и ужасы великие бываху и вихри стремительные *вияхуся* даже до облак» [3, т. 2, с. 193].

Префиксы *об-, изъ-* вносят дополнительный оттенок, указывающий на характер протекания действия. *Объвитися* 1 «обвиться вокруг чего-л.»: «И видѣхомъ ту жену стоящю простовласу на краи глубины, и змии бяше великъ *обился* около ея от ногу и до главы» [3, т. 12, с. 17]; *объвитися* 2 «быть закутанным, закрытым»: «Анфракъсъ носимъ же, кацѣми ризами да *обьеться,* блѣскъ его вънѣ ризъ сияеть» [3, т. 12, с. 17].

Извитися «завиться»: «На главе власы *извились*» [3, т. 6, с. 122].

Метафорический перенос даёт два новых значения: 1) «оскорбиться» и 2) «отстраниться»: «Егда о сем *извиються*» [3, т. 6, с. 122]; «Яко злобных бо *извияся*» [3, т. 6, с. 122]. Звеном этой цепочки является суффиксальное образование *извиватися* «извиваться»: «Видѣша необычно видѣние, яко облакъ легкий протязашеся, или яко дымъ тонокъ *извиваяся*» [3, т. 6, с. 121].

Следующая группа слов от корня *ви-* это именные образования *витье, витейка, витой, витушки. Витье* – это действие по глаголу *вити* (в зн. 1, 3): «Веревочнику Фомы дано от *витья* веревочного шесть алтын наиму» [3, т. 2, с. 194]. *Витой* «крученый, плетеный»: «Съ образа Николы чюдотворца веревочку *витую* снялъ онъ игуменъ Киприянъ...чаялъ – серебряная, ажъ та веревочка *витая* мѣдная» [3, т. 2, с. 193]. *Витейка* «катушка, то, на что навивают»: «В бумашке полцѣвки да на дву *витейкахъ* по немногу золота» [3, т. 2, с. 192]. *Витушки* «плюшки»: «Куплено *витушек* пшеничных, дано 15 алтын 2 денги» [3, т. 2, с. 194].

Коннотативная оценочная сема придаёт словам с корнем *ви-* значение «говорить, украшая речь изысканными речевыми средствами», т.е. говорить не прямо, а *вить* речь. Появляются слова *вития, витийно, витийский, витийство, витийствовати. Вития (вѣтия)* «оратор, учёный, мудрец»: «Древнии бо философи Платон и Аристотель и прочая *вѣтия* много тружьшеся о нбснѣи твари, увѣдѣти не получиша» [3, т. 2, с. 193].

Имя прилагательное *витийский* мотивировано именем *вития*, значение «относящийся к *витии*, свойственный *витии*». *Витийствие* имеет слово-

образовательное значение «отвлечённый процессуальный признак», мотивировано основой *вития*, это то, что характерно для *витии. Витийство* также обозначает опредмеченный процессуальный признак: «Даны суть изначала коемуждо от него (Бога) хитрости: еллиномъ словесное осмочастие, еже есть риторское *витийство*» [4, т. 2, с. 193]. Заниматься *витийством* – это *витийствовати*: «*Витийствующие* уста не возмогутъ рожества твоего, отроковице, неизреченное повѣдати таинство» [4, т. 2, с. 193]. Основа *ви-* мотивирует имя существительное *вихрь*. Это также нечто за*ви*тое, это кругообразное движение воздуха: «Бореть ся съ члкы дияволъ, не тьрпя таковыихъ добронравии двыя, въздвиже на ню *вихъръ*» [4, т. 2, с. 195]. Первичным формантом является суффикс -х-, выступающий в словах *смѣхъ, страхъ, спѣхъ* и др. [8, т. 1, с. 112]. Далее основа осложнялась суффиксом *-r- (*да-ръ, пи-ръ, жи-ръ*). От древнего **vichъ* образовался глагол *вихати* «двигать, колебать» [8, т. 1, с. 112]. Далее суффикс *-l- осложняет основу **vich-* (диалектное *вихлеватый* «искривлённый, криворослый», отмеченное В. И. Далем [2, т. 1, с. 208]). От этой же основы глагол *вихляти* «вихлять»: «(жена) пляшеть яко предстивъшаяся блудница Иродиада, бедрами трясетъ, хрептомъ *вихляетъ*, головою киваетъ, гласомъ поетъ» [4, т. 1, с. 194]. *Вихляние* – действие по глаголу *вихляти*: «Женамъ же и дѣвамъ плескание и плясание ...всесквернеыя пѣсни, бѣсовская угодия свершахуся, и хребтомъ ихъ *вихляние*, и ногамъ ихъ скакание и топтание» [4, т. 2, с. 194]. *Вихлятый* – «вихляющийся, расшатанный»: «Дал вкладом черной попъ Герасимъ книжной снасти: тиски желѣзные с воротомъ, да обрѣзъ *вихлятъ*...» [4, т. 2, с. 194].

Следующая цепочка производных от *вити – завити* с двумя значениями: 1) «обвить», 2) «скрутить»; *завить* «запястье»; *завито* «искусно, изощрённо»; *завивочка* «деталь креста». *Извити* «сплести, свить» является исходным для группы слов: *извитие, извиватися, извивание. Изви-тије 1 – «*сплетение чего-л.*»: «*Красота бо злата есть на (неи), и узы ея *извитье* к(ам)ене драгааго» [4, т. 6, с. 122]; *извитие 2* – «изящная, утончённая речь»: «Вся мудростная вдал ми бъ вѣдат(и) гаданя и притча, *извитя* и темнословѣ» [4, т. 6, с. 122]. *На-вити* является мотивирующей основой для слов *нави-вати* «навивать» и *навой* «поперечник ткацкого стана, на который наматывается пряжа»: «Ратило ткущихъ – навой, или пришвица» [4, т. 10, с. 39]. *От-вити – «*размотать, снять что-л. Намотанное»: «Амафоръ... *отвивши* отъ себѣ пречистыма рукама своима вземши... верху всѣхъ людеи простре (богородица)» [4, т. 13, с. 200]. *Отви-вати* «развёртывать»: «Еда разлучиста дша от тѣла, первие приидут к неи бѣси, и поставят вся злая дѣла ея, иж(е) издѣтска и до старости сотворила будет, *отвивающе* свитки харатеиныя, обличают дшу» [4, т. 13, с. 200]. *Отвивати* – производящая основа для *отвива-тися* «развёртываться»: «Пророчьскыя тъчью и апостольскыя (книги) да *ся отъвивають*» [4, т. 13, с. 200].

Об-вити (*обити*) 1 «обвернуть, обмотать чем-л., закутать во что-л.»: «Един от насъ … бѣ одѣнъ одеждею ветхою, тою же *обити* хотящемъ старьца»; об-вити 2 (перен.) «окутать, окружить со всех сторон»: «И рѣх буди тлъсто и *обито* свѣтом» [4, т. 12, с. 17.]. Отглагольное имя существительное *обви-тие* (*оби-тие*) – «то, чем обёртывают, обматывают; повязка, пояс»: «Нѣсть бо пластыря приложити, ни олѣа, ни *обития*» [4, т. 12, с. 17].

Глагол *обвити* (законченное действие, сов. вид) является мотивирующим по отношению к *обви-вати* (незаконченное действие, несов. Вид) «обматывать, обвивать чем-л.»: «Ворворки *обвиваны* серебром»; «Тѣло мертво … пеленами *обвивающе*» [4, т. 12, с. 12]. Глагол *обвивати* служит мотивирующим по отношению к именам существительным *обвивка* и *обвивание*. *Обвивка* (*обивка*)– это «действие по глаголу *обвивати»*: «Куплены войлоки в чюлан для *обивки* золотова дѣла, чтоб было золоту тепло» [4, т. 12, с. 16]. *Обвивание* (*обивание*) «полоса ткани, пояс»: «Въ вретище же острое тѣло свое одѣ и, поясомь жестокомь чресла своя скрушаше, и *обивания* же мякъкаго отвержеся» [4, т. 12, с. 16]. Значение неоднократности действия, его повторяемости реализуется в следующем звене этой цепочки, в глаголе *обвивывати*: «Он Герасим ...головы де у себя травою не *обвивывал* и на сестру де ево Семенову девицу Анну из наволоку з деревиной не метывался» [4, т. 12, с. 16].

Интерес представляет группа слов с переносным значением «барыш, выгода». Это слова: *возвитие, возвить, возвитити, возвитовати.* Префикс *воз-* вносит оттенок «увеличение, рост (развитие)»: «Виждь приимшаго талантъ и не сътворшаго *възвития*»; «*Възвития* дѣля своего князи съдѣловааху неправедныа разбоя» [4, т. 2, с. 273]. *Возвить* – то же, что *возвитие*: «Кая бо мнѣ есть *възвит(ь)* от ложесловия» [4, т. 2, с. 273].

Сема «получение выгоды» формирует значение глаголов *возвитити* и *возвитовати*: «получать выгоду»: «Аще ли и добраго положимъ, колико – врѣмя иждити? Вьсе или нѣчьто сея жизни *възвитящя*, ея же урѣшитися просит»; «Якоже ти *възвитовати* на чьто отъ скврьнения» [4, т. 2, с. 273].

Анализ подгруппы словообразовательного гнезда в древнерусском книжном языке позволил выявить пути семантических изменений компонентов гнезда, характер мотивационных отношений, что даёт материал для изучения лексико-семантических полей и способствует прояснению языковой картины мира носителей древнерусского языка.

Библиографический список

1. Варбот, Ж.Ж. Этимологические гнёзда и лексико-семантические поля в синхронии и диахронии / Ж.Ж. Варбот // Славянское языкознание: XIV Междунар. съезд славистов, Охрид, 10–16 сент. 2008 г.: доклады российской делегации. – М., 2008. – С. 84–95.

2. Даль, В.И. Толковый словарь живого великорусского языка / В.И. Даль. – М.: Русский язык, 1978. – Т. 1 – С. 208.

3. Егорьева, М.П. Реализация семы «гнать, двигать» в словообразовательном гнезде с корнем вѣ- в древнерусском книжном языке / М.П. Егорьева // Наука ЮурГУ: материалы 65-й научной конференции. Секция социально-гуманитарных наук: в 2 т. – Челябинск: Изд. центр ЮУрГУ, 2013. – Т. 1. – 427 с.

4. Словарь русского языка XI–VII вв. Вып. 1–27. – М., 1975–2006.

5. Тихонов, А.Н. Словообразовательный словарь русского языка: в 2 т. Т. 1: Более 145 000 слов / А.Н. Тихонов. – 3-е изд., испр. и доп. – М.: Астрель, 2003. – 860 с.

6. Фасмер, М. Этимологический словарь русского языка / М. Фасмер; пер. с нем. и доп. О.Н. Трубачева; под ред. и с предисл. проф. Б.А. Ларина. – М.: Прогресс, 1986. – Т. 1. – 562 с.

7. Черных, П.Я. Историко-этимологический словарь современного русского языка / П.Я. Черных. – М.: Рус. яз., 1999. – 624 с.

8. Этимологический словарь русского языка / под рук. и ред. Н.М. Шанского. – Т. 1. Вып. 3. – М.: Изд-во Московского университета, 1968. – 283 с.